

All correspondence referring to announcements and subscription of Government Gazette must be addressed to its administration office. Literary publications will be advertised free of charge provided two copies are offered.

Toda a correspondência relativa a anúncios e à assinatura do *Boletim Oficial* deve ser dirigida à Administração da Imprensa Nacional. As publicações literárias de que se receberem dois exemplares anunciam-se gratuitamente.



## SUBSCRIPTION RATES — ASSINATURA

	YEARLY (Annual)	HALF-YEARLY (Semestral)	QUARTERLY (Trimestral)
All 3 series; (As 3 series)	Rs. 40/-	Rs. 24/-	Rs. 18/-
I Series	Rs. 26/-	Rs. 12/-	Rs. 9/-
II Series	Rs. 16/-	Rs. 10/-	Rs. 8/-
III Series	Rs. 20/-	Rs. 12/-	Rs. 9/-

Postage is to be added when delivered by mail —  
Acréscce o porte quando remetido pelo correio

# GOVERNMENT GAZETTE

## BOLETIM OFICIAL

### SUPPLEMENT

#### (SUPLEMENTO)

(Tradução)

GOVERNMENT OF GOA, DAMAN  
AND DIU

Secretariat

ORDER

GAD/70/62/14358

Dr. V. T. Gune, has been appointed as Director of Historical Archives of Goa with effect from 1st May, 1962 F.N. vice Shri Gajanan Gantcar.

By order and in the name of the Lieutenant Governor of Goa, Daman and Diu.

A. U. Desai, Additional Civil Administrator, G. A. D.  
Panjim, 24th September, 1962.

(Translation)

Civil Administration Services

By orders dated 5th October, 1962:

Gopal Fotto — relieved, at his request, from the post of president substitute of managing committee of comunidade of Revora.

Jose Paulo Martires de Lurdes Ferreira — relieved, at his request, of the post of member substitute of the village committee of Assolna of the concelho of Salcete.

Loximona Hari Budque — relieved, at his request, of the post of president substitute of the village committee of Paliém of the concelho of Perném.

Xamba Vassu Porobo, president substitute of the village of Salem of the concelho of Bicholim — relieved of that post, at his request.

Mateus Dias — relieved, at his request of the post of regedor (patil) substitute of the village of S. Estevam of the concelho of Goa.

GOVERNO DE GOA, DAMÃO  
E DIO

Secretaria

Portaria

GAD/70/62/14358

Dr. V. T. Gune — nomeado director do Arquivo Histórico de Goa, com efeito a partir de 1 de Maio de 1962 (antes do meio-dia), em substituição do Sr. Gajanan Gantcar.

Por ordem e em nome do Governador-tenente de Goa, Damão e Dio.

A. U. Desai, Administrador Civil Adjunto, G. A. D.  
Panjim, 24 de Setembro de 1962.

Serviços de Administração Civil

Por despachos de 5 de Outubro de 1962:

Gopal Fotto — exonerado, a seu pedido, do cargo de presidente suplente da junta administrativa da comunidade de Revorá.

José Paulo Mártires de Lurdes Ferreira — exonerado, a seu pedido, do cargo de vogal suplente da junta da freguesia de Assolná do concelho de Salsete.

Loximona Hari Budquê — exonerado, a seu pedido, do cargo de presidente suplente da junta da freguesia de Paliém do concelho de Perném.

Xambá Vassu Porobo — exonerado, a seu pedido, do cargo de presidente suplente da junta da freguesia de Salém do concelho de Bicholim.

Mateus Dias — exonerado, a seu pedido, do cargo de regedor substituto da freguesia de Santo Estêvão do concelho de Goa.

By orders dated 6th October, 1962:

Devapa Xaba Naik Desai — relieved, at his request, of the post of president of the managing committee of Comunidades of Bali, Caorem and Pirla.

Gregorio Homem Coutinho — relieved, at his request, of the post of attorney of managing committee of Comunidade of Anjuna.

Pedro João Vital do Rosario Barreto — relieved, at his request, of the post of president of managing committee of Comunidade of Pale.

Roque Paulo Francisco Gracias — relieved, at his request, of the post of member substitute of the village of Loutulim of the Concelho of Salcete.

Antonio Dias Barreto — relieved, at his request, of the post of president substitute of managing committee of comunidade of Velção.

Caetano Rosario Albuquerque — relieved, at his request, of the post of member substitute of the village of Bastora of the Concelho of Bardez.

Julio Santiago — relieved, at his request, of the post of member of the village of Parra of the Concelho of Bardez.

Gregorio Homem Coutinho — relieved, at his request, of the post of president substitute of the village of Anjuna of the Concelho of Bardez.

Directorate of Civil Administration Services, at Goa, 6th October, 1962. — The Director, *Sripad Anant Sinai Nadkarni* (ex-officio Secretary).

### Office of the Civil Administrator Diu

#### Notification

CVL/ADM/ELE/PAN/60/1010

I Jashwantlal M. Joshi Civil Administrator Diu on the strength of the authority vested in me under Lieutenant-Governor notification no. ELN/VPT/62, dated 22-9-62 of rules 6-7 of the Panchayat election rules do hereby inform the public of all the villages noted in the margin that the electoral roll for the ensuing Panchayat elections have been ready and are kept open for inspection at all the villages at Public place and in my office.

Ghoghla  
Phodam  
Bunxirvara (Bhunchhavada)  
Brancavara

J. M. Joshi, Civil Administrator Diu.  
Diu, 28th September, 1962.

#### Notification

CVL/ADM/ELE-PAN/60/1011

I J. M. Joshi, Civil Administrator Diu on the strength of the authority vested in me under notification no. ELN/VPT/62 dated 22-9-62 from the Lieutenant Governor of Rule 8 of the Panchayat election rules do hereby inform to the public of the villages noted in the margin that any body who has any claim or objection as regards the electoral roll published for inspection should file the same in my office on 3-10-62 Wednesday between 11-00 and 15-00 hours. After expiry of the date and time fixed no claim or objection shall be entertained.

J. M. Joshi, Civil Administrator Diu.  
Diu, 28th September, 1962.

Por despachos de 6 de Outubro de 1962:

Devapa Xaba Naïque Dessai — exonerado, a seu pedido, do cargo de presidente efectivo da junta administrativa das comunidades de Bali, Caorem e Pirla.

Gregório Homem Coutinho — exonerado, a seu pedido, do cargo de procurador efectivo da junta administrativa da comunidade de Anjuna.

Pedro João Vital do Rosário Barreto — exonerado, a seu pedido, do cargo de presidente efectivo da junta administrativa da comunidade de Pale.

Roque Paulo Francisco Gracias — exonerado, a seu pedido, do cargo de vogal substituído da junta de freguesia de Loutulim do concelho de Salcete.

António Dias Barreto — exonerado, a seu pedido, do cargo de presidente suplente da junta administrativa da comunidade de Velção.

Caetano Rosário Albuquerque — exonerado, a seu pedido, do cargo de vogal suplente da junta da freguesia de Bastorá do concelho de Bardês.

Julio Santiago — exonerado, a seu pedido, do cargo de vogal da junta da freguesia de Parrá do concelho de Bardês.

Gregório Homem Coutinho — exonerado, a seu pedido, do cargo de presidente suplente da junta da freguesia de Anjuna do concelho de Bardês.

Direcção dos Serviços de Administração Civil, em Goa, 6 de Outubro de 1962. — O Director, *Sripad Anant Sinai Nadkarni* (Secretário ex-officio).

### Repartição do Administrador Civil de Dio

#### Aviso

CVL/ADM/ELE-PAN/60/1010

No uso da delegação que me é conferida por despacho do Governador-tenente n.º ELN/VPT/62, de 22 de Setembro de 1962, ao abrigo das normas 6.ª e 7.ª das Normas Eleitorais de Panchayats, eu, Jashwantlal M. Joshi, Administrador Civil de Dio, levo ao conhecimento dos habitantes das aldeias abaixo indicadas que os cadernos eleitorais para as próximas eleições de Panchayats estão prontos e acham-se patentes para exame em todas as aldeias, em lugar público, bem como nesta Repartição.

Gogolá.  
Podamo.  
Bunxivará (Bhunchhavada)  
Brancavará.

J. M. Joshi, Administrador Civil de Dio.  
Dio, 28 de Setembro de 1962.

#### Aviso

CVL/ADM/ELE-PAN/60/1011

No uso da delegação que me é conferida por despacho do Governador-tenente n.º ELN/VPT/62, de 22 de Setembro de 1962, ao abrigo da norma 8.ª das Normas Eleitorais de Panchayats eu, J. M. Joshi, Administrador Civil de Dio, levo ao conhecimento dos habitantes das aldeias abaixo indicadas, que qualquer individuo que tenha qualquer reclamação ou objecção a apresentar quanto ao caderno eleitoral publicado para fins de exame, poderá fazê-lo nesta Repartição, em 3 de Outubro de 1962, quarta-feira, das 11 às 15 horas. Findo esse prazo, não será aceite nenhuma reclamação ou objecção.

Gogolá.  
Podamo.  
Bunxivará.  
Brancavará.

J. M. Joshi, Administrador Civil de Dio.  
Dio, 28 de Setembro de 1962.